



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

14 June 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 150 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 35-м и 39-м заседаниях 6 мая и 13 июня 2016 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения пункта Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря с заключительным отчетом об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (A/70/559);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/70/856).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/70/L.34

4. На своем 39-м заседании 13 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде»

¹ A/C.5/70/SR.35 и A/C.5/70/SR.39.



(A/C.5/70/L.34), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Шри-Ланки.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/70/L.34 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный финансовый отчет Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде по состоянию на 30 апреля 2016 года, в том числе задолженность по взносам в размере 1,7 млн. долл. США, с озабоченностью отмечает, что только 179 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;

4. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежных средств на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде, составлявшей по состоянию на 30 апреля 2016 года 35 052 000 долл. США, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 64/249 от 24 декабря 2009 года, с учетом шкалы взносов на 2011 год, установленной в ее резолюции 64/248 от 24 декабря 2009 года;

5. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 4 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у них имеется задолженность по начисленным взносам;

6. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов в полном объеме;

7. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежных средств на специальном счете для Миссии, составлявшей по состоянию на 30 апреля 2016 года

¹ A/70/559.

² A/70/856.

35 052 000 долл. США, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 4 выше;

8. *постановляет также*, что в доклад, который будет содержать обновленную информацию о положении завершенных миссий по поддержанию мира и будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», должна быть включена обновленная информация о финансовом положении Миссии;

9. *постановляет далее* исключить из своей повестки дня пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде».
